

# MANUAL DEL PROPIETARIO

*Trompo de piso para madera Wood shaper* 

1/2" / 12,7mm

Diámetro del husillo

Modelo: Código:

TROM-1/2 16392

NOTA IMPORTANTE: Este producto no debe quedar expuesto a goteo o salpicaduras por líquidos.





ANTES DE USAR ESTA HERRAMIENTA DEBE LEER EL INSTRUCTIVO.

IPRECAUCIÓN! LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y

OPERACIÓN ANTES DE USAR LA HERRAMIENTA.

## CONSERVE ESTE MANUAL

Usted necesitará el manual para checar las reglas de seguridad y precaución, instrucciones de ensamble,procedimientos de mantenimiento y operación, lista de piezas y diagrama.

Mantenga su factura junto con este manual. Escriba el número de factura en la parte interna de la cubierta frontal Guarde el manual y la factura en un lugar seco y seguro para futuras referencias.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice su herramienta, siempre deben seguirse algunas precauciones básicas de seguridad educir riesgos de daños personales y daños al equipo.

Lea todas las instrucciones antes de usar su herramienta.

- 1. Mantenga el área de trabajo en orden. Las áreas y bancos desordenados propician accidentes.
- 2. Observe las condiciones del área de trabajo. No utilice máquinas o herramientas eléctricas en áreas mojadas o húmedas. No exponga su herramienta a la Iluvia. Mantenga el area de trabajo bien iluminada. No utilice herramientas eléctricas en presencia de gases o líquidos flamables.
- 3. Prevéngase contra los choques eléctricos. Prevenga el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, y refrigeradores.
- 4. Mantenga a los niños alejados Los niños nunca deben estar cerca del área de trabajo. No permita que ellos sostengan máquinas, herramientas o cables de extensión. No permita que otras personas toquen la herramienta, manténgalas alejadas de su campo de trabajo.
- 5. Mantenga guardado el equipo mientras no esté en uso. Cuando no este en uso, la herramienta debe guardarse en un lugar seco y libre de polvo. Siempre guarde su herramienta bajo llave para que no esté al alcance de los niños.
- **6. No force la herramienta.** Esta hará mejor su trabajo y será más segura dentro del rango para la cual fue diseñada. No utilice aditamentos inapropiados para intentar exceder la capacidad de la herramienta.
- Utilice la herramienta eléctrica adecuada. No utilice herramientas demasiado débiles para ejecutar trabajos pesados. No utilice herramientas eléctricas para trabajos pesados para los cuales no ha sido diseñada
- Utilice la indumentaria apropiada. No utilice ropa suelta, guantes, corbatas, o joyería que pueda ser atrapada en las partes móviles. No utilice calzado resbaloso. Utilice algún protector de cabello para retener el cabello largo.
- 9. Utilice protección para ojos. Siempre utilice accesorios de seguridad apropiados por la Norma Oficial Mexicana (NOM), como es el caso de gogles, caretas y mascarillas contra polvo, cuando trabaje con materiales que despidan partes metálicas, virutas o polvos químicos.
- 10. No use el cable de alimentación para fines para los cuales no está dispuesto. No lleve la herramienta colgada del cable y no tire de éste para desconectar la clavija de la base de enchufe. Proteja el cable contra el calor, el aceite y las esquinas afiladas.
- 11. Afiance la pieza de trabajo. Utilice un dispositivo de fijación o una mordaza para mantener firme la pieza de trabajo. Esto es más seguro que usando una sola mano y le permite tener ambas manos libres. Mantenga el balance adecuado todo el tiempo sobre sus pies. No trate de alcanzar algo sobre la máquina o se cruce cuando esté en funcionamiento.
- 12. No extienda su radio de acción. Evite toda postura que cause cansancio. Cuide de que su posición sea segura y de que conserve el equilibrio.
- 13. Mantenga las herramientas en las mejores condiciones. Mantenga las herramientas limpias para tener la mejor ejecución y seguridad. Siga las instrucciones para la lubricación y cambio de accesorios. Verifique los cables de la herramienta periódicamente y si se encuentran dañados, llévelos a reparar a un Taller Autorizado Truper. Los mangos o manijas deben siempre permanecer limpios, secos y libres de
- aceite y grasas.
   14. Desconecte la herramienta. Desconecte la herramienta cuando no esté en uso, antes de proceder al mantenimiento.
- 15. Reduzca el riesgo de arranques accidentales. No lleve ninguna herramienta con el dedo puesto sobre el interruptor mientras esté conectado a la red eléctrica. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "desconectado" (OFF) antes de conectar el cable de alimentación.
- Extensiones para exterior. En el exterior, utilice solamente cables de extensión homologados y
  convenientemente marcados.
- Manténgase alerta. Fíjese en lo que está haciendo, utilice su sentido común. No opere ninguna herramienta cuando esté cansado.

18. Cheque las partes dañadas. Antes de continuar utilizando la máquina, los protectores u otras partes móviles que pudieran estar dañadas deben ser cuidadosamente revisadas, para asegurarse que operan apropiadamente y trabajarán como debe ser. Revise también la alineación de las partes móviles, si están atascadas, o si hay alguna probable ruptura de las partes, cheque también el montaje, así como cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la herramienta. Todos los componentes deben estar montados adecuadamente y cumplir los requisitos para garantizar el correcto funcionamiento de aparato. Un protector u otra parte que estén dañadas deberán ser apropiadamente reparadas o cambiadas. Todo interruptor de mando deteriorado, deberá ser reemplazado por un taller especializado.

No utilice ninguna herramienta eléctrica en la cual el interruptor no tenga contacto.

19. Reemplazo de partes y accesorios. Cuando necesite remplazar las piezas, utilice solamente refacciones originales. El reemplazo inadecuado de una pieza invalidaría la garantía. Sólo utilice accesorios originales Truper, destinados para usarse con esta herramienta.

- 20. ATENCION !! Para su seguridad personal utilice únicamente los accesorios o aparatos adicionales indicados en las instrucciones de manejo o recomendados por el fabricante de la herramienta. La utilización de útiles diferentes a los indicados en las instrucciones de manejo, puede acarrear riesgo personal.
- Protección para oidos. Utilice protectores auriculares, cuando ejecute servicios que hagan ruidos superiores a 85 db.

#### CARACTERISTICAS TÉCNICAS:

 Voltaje:
 120V~/220V~

 Frecuencia:
 60 Hz

 Corriente:
 9A / 5A

 Velocidad:
 8500 rev/min

Eje o flecha: 1/2" (12,7mm)

 Medida de la mesa de trabajo:
 15 1/2 x 18" (394mm x 457mm)

 Medida de la guía:
 11 13/32" x 2 3/4" (289,7mm x 69,8mm)

El cable de alimentación tiene sujeta- cables tipo: Y

Todos los conductores son: 14 AWG x 3C con temperatura de aislamiento de 105°C

Para conexiones de alimentación utilice conductores adecuados para 105°C.

La clase de aislamiento de construcción de la herramienta es: Aislamiento doble.

La herramienta es: Clase I

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase B

NOTA IMPORTANTE: Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o agente de servicio, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

El tipo de sujeta-cables empleado para este producto es tipo "Y".

La construcción de este producto esta diseñada de manera que su aislamiento eléctrico es alterado por salpicaduras o derramamiento de líquidos durante su operación.

ADVERTENCIA: Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

# **DESEMPAQUE**

Cuando desempaque, verifique que las siguientes partes están incluidas. Si alguna de las partes no está incluída o rota, por favor comuníquese a cualquier Centro de Servicio Autorizado Truper.

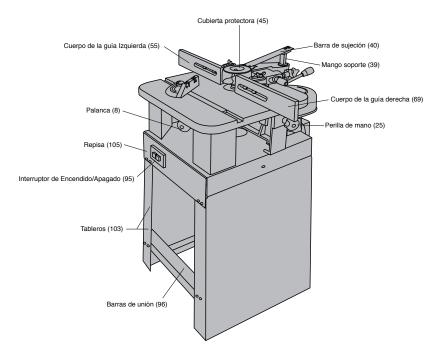
## **ENSAMBLADO**

- Para fijar, juntar o pegar el Cuerpo de la Guía Derecha (69) y el Cuerpo de la Guía izquierda (55) a la mesa de trabajo (73), deslice ambas piezas en la abrazadera (71) y atornillelas con las tuercas de mariposa (61), hasta que ambas piezas estén firmemente sujetadas.
- Fije la guía para madera (70) al cuerpo de la guía derecha (69) y al cuerpo de la guía izquierda (55) atornillandolas en su lugar.
- 3. Fije la barra de sujeción (40) al soporte de la flecha (39) usando los tornillos de cabeza hexagonal M8x12 y las arandelas (42), que se incluyen en el empaque.
- 4. Fije los ajustadores de goma en la parte inferior del tablero (103) atornillándolos en su lugar.
- 5. Finalmente, fije el tablero (103) en la repisa (105) y las barras de Unión (96) entre los tableros usando los tornillos M18x12. (91), las arandelas (92) y las tuercas M8 (93).

## **OPERACION**

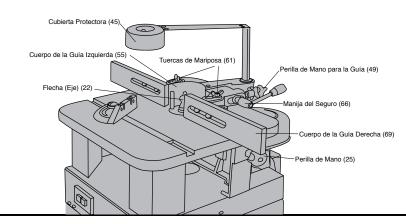
El Trompo es una fresadora de un sólo eje vertical que se utiliza para debastar, cortar superficies curvas, ranurar, cepillar y cortar figuras irregulares de madera.

#### MANDOS O CONTROLES.



# AJUSTES DE PRE MOLDEADO

- 1. Para ajustar los cuerpos de las guías (55 y 69), primero afloje la manija del seguro (66), después gire la perilla de mano (49) hasta que se afloje. De esta manera puede ajustar los cuerpos de las guías aflojando las tuercas de mariposa M8 (61).
- 2. Para fijar la altura de la flecha (22) para el corte deseado, gire la perilla de mano (25) en dirección contraria a las manecillas del reloj para liberar la flecha.
- 3. Desplace la palanca (8) por debajo de la mesa de lado a lado para ajustar la altura de la flecha.
- 4. Apriete la perilla de mano, asegurándose de ajustar la flecha a la altura deseada.



## **MOLDEADO**

- 1. Antes de encender la máquina, mueva la pieza de madera sobre la superficie plana para corte. Verifique que el movimiento sea suave (ligero, con facilidad) y apropiado para la profundidad del corte.
- 2. Mueva la cubierta protectora (45) por encima de la flecha (Eje) 22.
- 3. Verifique que el interruptor en la parte de atrás del motor esté puesto hacia adelante.
- 4. Presione el botón verde del Interruptor (95) para encender la máquina.

La páquina comenzará. Espere hasta que el motor este a las máximas RPMs. Antes de comenzar a cortar.

- 5. Presione el botón rojo del Interruptor (95) para apagar la máquina.
- 6. Cuando cambie la dirección del motor, apague primero (Interruptor 95), después dé marcha atrás o reversa al interruptor de encendido del motor, entonces repita los pasos 4 y 5.

#### **MANTENIMIENTO**

- 1. Utilice una compresora de aire para limpiar los residuos de la máquina.
- Periódicamente, proteja la superficie de metal expuesta y límpiela con un poco de aceite (spray) y una estopa.
- Reemplace la banda de accionamiento (114) cuando la tensión de la banda de accionamiento no ayude a mantener el deslizamiento de la flecha. Este cambio debe hacerlo un técnico calificado.

En caso de tener algún problema para contactar un centro de servicio consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá un listado actualizado,ó llame al tel: 01800 01 87 87 37



donde le informarán cual es el **CSAT** más cercano.

# **LUGARES DONDE HACER VALIDA LA GARANTIA**



# CENTROS DE SERVICIO Y REFACCIONES

Venta de partes, componentes, consumibles y accesorios.

670338 HERRAMIENTAS LEO S.A. DE C.V. DE LA CONVENCIÓN NTE. # 2130, COL. BUENOS AIRES C.P. 2002/ LASCAL JENTES, ACS. A 670338 HERDANIA M.O. ELA CONVENCIÓN NTE. # 2130, UCL. DEL AGUASCALIENTES, AGS. TEL: 01 (449) 9-12-42-62 ATNL: SR. DOMINIGO NUÑEZ RAMIREZ ATNL: SR. DOMINIGO NUÑEZ RAMIREZ.

670339 RG HERRAMIENTAS Y SISTEMAS DE FIJACION S.A. DE C.V. AV. HERDE INMORTAL # 205, COL. CD. SATELITE MORELOS C.P. 20270 AGUASCALIENTES, AGS. TEL Y FAX: 01 (449) 9-77-34-77 ATTN: RUBERN ALEMAN VAZOUEZ

B 670280 ZALDIWAR BEJARANO NORMA ERIKA SCRUPPO CHE OTE # 19075 (EUD) NOUSTRISAL) LOCAL 10. EUD CHE OTHE # 19075 (EUD) NOUSTRISAL) LOCAL 10. EUD CHE # 100 NO CHE

670389 ACEROS Y VARILLAS DE ENSENADA S.A. DE C.V. CARRETERA TRANSPENINSULAR # 467, FRACC. VALLE DORADO C.P.

ENSENADA, B.C. TEL Y FAX: 01 (646) 1-76-75-55 / 1-76-77-15 AT'N: ING. MANUEL MARCHENA GONZALEZ

670390 EQUIPOS Y SERVICIOS MEXICALI GORDIANO GUZMAN # 129-B, COL. INDEPENDENCIA C.P. 21290

MEXICALI, B.C. TEL Y FAX : 01 (686) 5-65-44-05 AT'N · SRA. MARIA DE JESUS TAMAYO SOSA

670306 EOUIPO SOLDADURA Y HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. GOMEZ FARIAS (1330 ENTRE 5 DE MAYO E INDEPENDENCIA, LA PAZ BCS. TEL 01 (612) 1-22-58-52 TEL 01 (612) 1-22-58-52

670280 CONSTRUCENTRO DE MEXICO, S.A. DE C.V. AV. REFORIMA SIN LOT. 21 MZA. 218, COL. EL ARENAL, C.P. 23410 CABO SAN LUCAS, BCS TEL. 01(624) 1-43-49-89 ATN: S.R. ENHOLÚE ALBERTO CAMBERO

C. 87038 O CHINGSE ALDERTI J UMMDENI C. S.A. DE C.V. 870270 REFACCIONES EQUIPOS Y ACC. INDUSTRIALES S.A. DE C.V. W. RESURGIMENTO # 77-A ENTRE 38A Y LAZARETO, COL. PRADO C.P. 24030 C. AMPP. C. C. AMP. C. F. C. AMP. C. F. C. MAP.

CAMPECHE, CAMP. TELY FAX: 01 (981) 8-16-31-36 AT'N - ING. CARLOS CANTO VALDEZ

670260 SUMINISTRO MARPETRO, S.A. DE C.V. AV. LUIS D. COLOSIO: #45-A. COL. FCO. Y MADERO C.P. 24190 CD. DEL CARMEN CAMPECHO TEL. : 01 (938) 3-92-08-40. TRIN. SRA. JOAQUINA GODOY JIMENEZ.

670032 PROVINT AV. COLLEGIO MILITAR # 4907 A, COL. NOMBRE DE DIOS C.P. 31100 CHIHUAHUA, CHIH. TEL: 01(614) 4-23-40.00 ATN: SR. OCTAVIO CALDERA MARTINEZ

670033 JAIME REQUENA GUILLEN CEDRO # 401, COL. GRANJAS C.P. 31160 CHIHUAHUA, CHIH. TEL. Y FAX: 01 (614) 4-14-00-49

TEL: 17 PAX. UI (1813) #1490049 67042 MEDIAN VAZQUEZ JOAQUIN AV. TECNOLOGICO # 11707 (ALTOS), COL. REVOLUCION C.P. 31135 CHIHUAHUA, CHIH. TEL: 01 (614) 4-19-42-63 ATN.: SR. JOAQUIN MEDINA

76 TO. 3. SOMEON INCLUDED AN LORENZO AV. VALLE DE JUAREZ # 6885, COL. SAN LORENZO C.P. 32680 CD. JUAREZ, CHIH. TEL. 01 (655) 6-16-74-50 ATN.: S.R. RICHARDO RAMIREZ

670215 HERNANDEZ VILLANUEVA JOSE BLVD. JESUS VALDEZ SANCHEZ # 824-A, COL. TOPOCHICO C.P. 25290 SATIFILO, COAH. TEL. Y FAX: 01 (844) 4-15-68-65 ATN: S.P. JOSE HERNANDEZ

670055 CENTRO DE HERRAMIENTAS Y SERVICIOS, S.A. (SUC.) BOLLE VARID FRANCISCO COSS # 929-1 BOLLE VARID FRANCISCO COSS # 929-1 CONTROL CONTROL CENTRO CONTROL C

670019 CHAVEZ GONZALEZ EUDOXIA GENERAL NUÑEZ # 239, COL. CENTRO C.P. 28000 COLIMA, COL. ATN. SRITA. EUDOXIA CHAVEZ

TO COLATION REAL # 129, COL JARDINES DE LA LOMA, C.P. 28014 CDLMA, CO. JOSEPH COLLANDO STATE OF THE COLLANDO

670437 RIPRE BLYD, MIGUEL DE LA MADRID # 4444, COL. FONDEPORT, C.P. 28219 TEL. 01 (314) 35-88-95 / 3-38-83-51 ATN.:SR. RENE ESCALERAS

670225 LEHMANN ELECTROMOTORES 11a. PONIENTE NORTE #422-A, COL. BARRIO DE GUADALUPE CP. 29000, TUXTLA GUTIERREZ, CHIAPAS TEL: 01 (961) 6-13-12-80 TRU: SP. JORGE LEHMANN

67048 CASA HENKEL 8A. AV. NORTIE 72 ESO. CALLEJÓN BELISARIO DOMÍNGUEZ COL CENTRO. C. P. 30700 TAPACHULA. CHS. TEL Y FAX.: 01 (982) 6-25-20-12 AT Tr.: ING. JAVIER MORENO VILLALAY

D 670291 COMERCIALIZADORA JOMER, S.A. DE C.V. AV. TLAHUAC # 2322 - A, LOS REYES CULHUACAN, CP.09840 MEXICO D.F. TEL.Y FAX: (55) 56-70-88-49 ATN.: SR. JORGE MERINO

AT RL. 347-367-368 INCLINIO 670000 FERRELLYR SA DE C.V ARTICULO 123 # 73 LOCAL-1-B COL. CENTRO, C.P. 06050 MEXICO D.F. WEXICO.D.F. TEL. 01 (55) 55-10-25-13 VICTOR JUAREZ

670490 VILLA HERRAMIENTAS PLAYA HERMOSA # 491, COL. MILITAR MARTE C.P. 08830 MEXICO, D.F.
TEL Y FAX:: 01 (55) 30-95-29-23 / 56-34-32-89
AT'N.: SR. JOSÉ ANTONIO VILLA NOVOA

R N. S. - SOS - NO STAY VECTOR OF CO. STAY OF CO. STAY OF CO. CO. STAY OF CO.

E 670996 BOUTIQUE DEL JARDINERO (HOME MART) AV. LOMAS VERDES 9004 ... COL. STA. CRUZ ACATLAN NAUCALPAN DE JUAREZ. ESTADO DE MEXICO TEL.01 (55) 85-01-19-36 ATN. Sr. RUDEN PEREZ GARCIA

670005 FERRE ELECTRO AV. HIDALGO # 80 LOCAL 1, COL. CENTRO TLANEPANTLA DE BAZ EDO. DE MEXICO 01(55) 52-36-53-57 AT'N. Sr GUILLERMO JIMENEZ MUÑIZ

670096 BOUTIQUE DEL JARDINERO (HOME MART) (SUC)
CARRETERA TOLLICA - TENANGO # 505 NTE COL MUNICIPAL C.P. METEPEC, EDO. DE MEXICO (TOLUCA) AT'N. Sr. RUBEN PEREZ GARCIA

TEXT OF THE STATE OF THE STATE

6 87195 COMPAÑA FERRETERA HUEVO BUNDO S.A. DE C.V.
DIRECCIÓN DE ENVIO DE REFACCIONES AV. MEXICO - JAPON # 208
CD. NIDUSTRIAL C.P. 3801
CELAVA, 670.
TEL.Y PAX: 01(461) 6-17-75-78 / 6-17-75-80 / 6-17-75-80
DIRECCIÓN DEL TALLER: BENITO JUAREZ # 361, ZONA CENTRIO C.P. 38000 CELAYA GTO. TEL. 01 (461) 6-13-46-88 ATN. Sr. BENJAMIN ARROYO

670261 DEL POZZO LOPEZ LUIS MAURICIO AV. EJERCITO NACIONAL # 1608-B, COL. LA PRADERA C.P. 36630 IRAPUATO, GI TEL. Y FAX: 01 (462) 6-23-05-23/1-24-88-06 ATN.: SR. MAURICIO DEL POZZO.

670060 MA. ELENA ROCHA (HERRAMIENTAS Y SERVICIOS INDUSTRIALES) LOPEZ MATEOS 714 PTE., COL. OBREGON CP. 37320

JPEZ MINI DOS .

10N, GTO.

10N, GTO.

1LFAX 01(477) 7-13-04-43

I'N: SR. JOSE DE JESUS GARCIA Y/O MIGUEL A. GARCIA

670304 CARRILLO SANTIAGO GABRIEL EJE CENTRAL VICENTE GUERRERO SECT. 1 MANZ. 1 #32, ENTRE AV. LA POZA Y BLVD. JOSE LOPEZ PORTILLO, COL. RENACIMIENTO, C.P. 39715 ACAPULCO, GRO. IEL. : 01 (744) 4- 40-37-14

670491 CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO TRUPER AV. PASEO DE ZIHUATANEJO OTE # 140 LOCALES 4 Y 5, COL. EL HUJAL C. P. 40880 ZIHUATANEJO, GRO. TEL: 01 (755) 5-54-55-7/5-54-85-46

H 67003 SIRE AV. HUICHAPAN # 17, COL. ROJO GOMEZ, C.P. 43990, CD. SAHAGUN, HGD. TEL Y FAY : 01 (791) 9-13-39-30 / 9-13-29-50 ATN.: LIC. MIGUEL ANGEL ELIZALDE

J 670340 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS SAN SALVADOR # 192, COL. 5 DE DICIEMBRE C.P. 48350 PUBERTIO VALLATTA, JAL. TEL.: 01 (322) 2-23-39-31 / FAX.: 01 (322) 2-22-82-15 ATTN.: SR. VICTOR ROBERTIO VALDES ĞARCIA

M 670330 SERVICIOS Y HERRAMIENTAS DEL SUR JOSE SOTERIO DE CASTANEDA # 117, COL CENTRO C.P. 60600 APATZINGAN, MICH. TEL Y FAX. 21 (453) 5-54-04-63 ATN: SR. ALEJÁNDRO GARCIA AREVALO

670240 ELECTRO FERRETERA MEXICO PICHATARO # 422. COL. AMPLIACION LOMAS DE GUAYANGAREO. C.P.

58240 MORELIA, MICH. TEL.: 01 (443) 3-24-00-43 Y FAX.: 01 (443) 3-33-27-53

670336 FERREMAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. DE C.V. AV. LAZARO CARDENAS # 241, COL CENTRO C.P. 609 CD. LAZARO CARDENAS, MICH TEL: 01 (783) 5-32-07-38 / 5-32-43-96 / 5-32-25-41 FAX: 01 (783) 5-32-33-8 ATN.: ING CARLOS HERNANDEZ ZEPEDA

670512 GUTIERREZ SAUCEDO LIVIA LEANDRO VALLE NORTE # 4, COL. CENTRO, C.P. 61500 ZITACUARO, MICH. TEL.: 01 (7/15) 1-53-298 / FAX.: 1-53-25-15 ATNL: SRITA MARTHA LEAL

670395 FERRETERA MENDOZA BEGONIA # 106-A, COL. SATELITE C.P. 62460 CUENAVACA, MOC TEL. Y FAX.: 01 (777) 3-22-10-24 ATN.: JESUS MENDOZA Y/ ESTEBAN AVILES

N 670345 FERRETERA GARCIA S. DE R.L. DE C.V. MONTERREY # 38 NTE. C.P. 63780 XALISCO, NAYARIT. TEL.: 01 (31) 2-11-09-69 ATN.: SR. GERMAN GARCÍA

670085 FERRETERA GUAJARDO E HIJOS S.A. DE C.V. CARR. MIGUEL ALEMAN # 615, FRACC. MODERNO APODACA, C.P. 68600 APODACA, N. 1 TELS: 01(81) 83-86-21-81 TAN: SR. JORGE GUAJARDO.

670055 CENTRO DE HERRAMIENTAS Y SERVICIOS, S.A. EDISON # 907 NTE., COL. CENTRO C.P. 64000 MONTERIERY, N.L. TELS:. 01(81) 83-46-42-00/FAX 01(81) 84-78-72-89 ATN.: SR. SALVADOR LUNA.

O 670022 JULIO ENRIQUE HERNANDEZ ANTONIO VILLA DEL MAR # 105-E, COL. LIBERTAD, C.P. 68000 OAXACA, OAX. TEL/FAX: 01(951) 5-14-16-06

670537 TORRES GOMEZ JULIAN AA PONIENTE & BENTHE BA Y SA NORTE, FRACC. AGUA MARINA, SON PEDRO MIXTEPEC. JUOUILA, GAXACA TEL: -01 (954) 5-82-23-42 / 5-44-67-15 ATN: SR. JULIAN TORRES GOMEZ

Q 670402 MOTORES Y HERRAMIENTAS ELECTRICAS INDEPENDENCIA # 129 COL. CENTRO C.P. 76000, QUERETARO, QRO. TEL Y FAX : 01 (442) 2-24-26-42 ATN.: ING. JUAN ALEJANDRO BOLAÑOS IBARRA

670046 CENTRO FERRETERO DE CANCUN AV. LOPEZ PORTILLO # 109 COL. CENTRO, C.P. 77512

AV. LOPEZ POHTILLO # 1091 CANCUN, Q. ROO. TEL.: 01(998) 8-84-37-83 ATN.: ING. RICARDO ALONSO

870290 SERVICIO MARTINEZ (SUC.) CALZADA VERACRILIZ # 443 X MARCIANO GLEZ., COL. ADOLFO LOPEZ CHETUMAL (p. RO). TEL. Y FAX.: 01 (983) 8-26-22 TEL. Y FAX.: 01 (983) 8-26-22

670513 HERRAMIENTAS ELECTRICAS PLAYA (PEREZ CRUZ LUIS

EMRIQUE PROLONGACION BENTO JUAREZ MANZANA 30 LOTE 1 POR 60 Y 70 COL EL EJIDO SOLIDARIDAD C.P. 77710 PLYAY DEL CARMEN. Q. ROO TEL. 10 (84) 8-73-33-50 TAV. SR. LUIS ENRIQUE PEREZ CRUZ

S 67001 IMPOINCO S.A. DE C.V. # 2692, AV. DR. SALVADOR NAVA MARTINEZ # 2692, CH. HANDON SONAL, C. P. 78280 CH. HANDON SONAL, C. P. 78280 TEL. Y. FAX: 01 (444) 8-20-30-72 / 8-15-06-14 / 8-20-48-35 / 8-15-31-99 ATN.: ING. C. SCAR GABRIEL CONTRERAS ARREDIA

670024 TENOMAR PERIFERICO SUR # 600-A ESQ. CIRIACO, COL. ALKIWIKI C.P. 83291 HERMOSILO, SON. TEL. 01 (682) 2-50-23-83 CELULAR: 044(682) 2-91-07-86 ATN.: SR. FRANCISCO JAVIER RAMONET

670325 FERRE OFERTAS DIAGONAL YAÑEZ # 101 COL. CENTRO C.P. 85400, GUAYMAS, SON. DIAGONAL YANEZ # 101 ( TEL.: 01 (622) 2-22-80-30 AT'N.: SR GABRIEL MOTA

670400 INDUSTRIHOGAR ISINACIO ALDAMA # 524 SUR, COL MUGUEL ALEMAN, C.P. 80200 CULIACAN, SIN. TEL. Y FAX: 01 (667) 7-16-22-40 / 7-15-39-51

670017 NAVARRO GARCIA OSCAR GUILLERMO

LOS MOCHIS, SIN. TEL. Y FAX: 01 (668) 8-12-00-63 AT'N.: SR. OSCAR GUILLERMO NAVARRO

670363 FERRETERA TRAFICO TRAFICO # 16 ESO. RASTRO, COL. URIAS C.P. 82100 MAZATIAN, SI TEL. 01 (869) 8-8-6-86-7 / 9-84-82-67 Y FAX.: 01 (869) 9-86-88-20 ATN.: SR. GILBERTO CESAR MONTELONGO

T 670040 POLIPASTOS Y HTAS. INDUSTRIALES (SUC.) CONSTITUCIÓN # 232, COL. CENTRO C.P. 86000 VILLAHERMOSA, TAB. TEL: 01 (983) 3-12-26-08 ATN: FABIOLA CASTREJON LOPEZ

670288 VAQUEIRO JUSTO WALTER
CONSTITUCION # 937, COL. CENTRO C.P. 86000
VILLAHERMOSA, TAB.
TEL: 301 (993) 3-12-53-81 / 3-12-56-08
AT'N.: LIC. WALTER VAQUIRO JUSTO

670520 SERVICIO ELECTRICO SANCHEZ ( JUAN JOSE SANCHEZ MORALES) MORALES)
JOSEFA ORTIZ DE DOMINGUEZ # 299-A, COL. CENTRO C.P. 86500
H. CARDENAS, TAB.
TELEMON OF THE COLOR OF

670995 INGENIEROS Y TECNICOS ASOCIADOS PRIMERD DE MAYO # 1101 PTE., COL LAZARO CARDENAS. C.P. 89450 CD. MADERO, TAMP. TEL. 01, 833) 2-21-34-50 TATN. SR. FERNANDO GONZALEZ ARMENTA

670365 SERVICIO AUTORIZADO VICTORIA MATAMOROS OTE # 402 COL CENTRO C.P. 87000

CD. VICTORIA, TAM. 01 (834) 3-15-41-96 AT'N.: SR. JOSE SANTOS CANTU

670440 HERRAMIENTAS Y SERVICIO DE MATAMOROS CALLE 10 # 200,C.P.87300, COL. CENTRO MATAMOROS, TAM TEL. YFAX.: 01 (868) 8-16-12-33 ATNL: SR. VICTOR MEDINA

67045 M & E MOTOGOUPOS

CONITO GLERRA # 2717 INTERIOR ENTRE NUEVO LEON Y TAMAULIPAS

NUEVO LARGED. P. MS.

TEL Y PAX: 01 (867) 7-14:23-63 CEL 01 (867) 7-27-14-23

TN.: LIC. MARCO A. FLORES LARA

670443 HERRAMIENTAS INDUSTRIALES CARRETERA TAMPICO-MANTE # 11186, COL. LAS AMERICAS C.P. 89327 TAMPICO, TAM TEL. '01 (833) 2-27-54-73 / 2-27-49-06 AT Tr. : SR. ARMANDO ROJAS

V 670039 FERRETERIA Y REGALOS HIDALGO HIDALGO # 329-3, COL. CENTRO C.P. 96400 COATZACOALCOS, VER. TEL: 01 (921) 2-13-03-33

670040 POLIPASTOS Y HTAS. INDUSTRIALES DIAZ MIRON # 429 ESQ. 16 DE SEPTIEMBRE, COL. CENTRO C.P. 96400 COATZACOALCOS, VER. TEL. Y FAX: 01 (921) 2-12-69-90 ATN.: ING. EDGAR CASTREJON

670346 SERVICIO TRUPER JALAPA URSULO GALVAN # 191, COL. CENTRO C.P. 91000 JALAPA, VER. TEL: 01 (228) 8-17-59-16 / 8-17-81-35 FAX.: 8-18-04-86

670038 FERRETERA LA AZTECA NORTIC 6 # 256 ENTRIE ORIENTE 5 Y 7, COL. CENTRO C.P. 94300 ORIZABA, VE. ORIZABA, VE. TEL. :01 (272) 7-25-06-84 / 7-25-39-79 FAX.: 7-25-32-77 ATN: SR. OSWALDO PEREZ

670102 CEREHOFE, S.A. DE C.V.
CENTRO NORTE # 106, COL. OBRERA C.P. 93280
POZA RICA, VER.
TEL: 101 (782) 8-23-03-77
ATN.:C.P. ANGEL HERNANDEZ HERNANDEZ.

670397 LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. ADOLFO RUIZ CORTINEZ # 805, COL. 27 DE SEPTIEMBRE C.P.

93320 90320 HOZA RICA, VER. TEL Y FAX: 01 (782) 8-22-00-85 ATN.: SR. JOSE MALAQUIAS REYES MARMOLEJO

Y 670290 SERVICIO MARTINEZ (TAPPSA)
CALLE 59-C #008-C ENTRE 106 Y 108, COL. BOJORGEZ C.P. 97230
MERIDA, YUC.
TEL.Y FAX. 01 (989) 9-45-75-55
TEL.Y FAX. 01 (989) 9-45-75-55

Z 670337 HERRAMIENTAS ACCESORIOS Y REPARACIONES DE ZACATECAS

AV. MORELOS # 829 ESQ. GLEZ. ORTEGA, COL. CENTRO C.P. 98000 

670335 CENTRO COMERCIAL PENNER CAMPO # 15, COL. EX-HACIENDA LA HONDA, C.P. 98340 MIGUEL AUZA, ZAC. TEL.: 01 (433) 9-83-28-11/9-83-28-12/9-83-28-73 ATTN: SR. JUAN PENNER BRAUN

SUCURSAL CULIACAN LIBRAMIENTO BENITO JUAREZ NO. 5599 LOCALA, PONIENTE DEL EJIDO DE LAS FLORES, C.P. 80296 CULIACAN, SINALOA CONMUTADOR-01(687) 7-80-57-47 JEFE DE TALLER: JUAN CARLOS ZAVALA

SUCURSAL GUADALAJARA CALLE FSMERIL NO. 1985, FRAC. ALAMO INDUSTRIAL, SECTOR

REFORMA C.P. 44490 GUADALAJARA, JALISCO CONMUTADOR: (33) 36-86-10-19. JEFE DE TALLER: JORGE ESTRADA

SUCURSAL MERIDA CALLE 19 No. 318 ENTRE 18 Y 20, COL. AMPLIACIÓN, CIUDAD UMAN, YUCATAN, C.P. 97288 CONMUTADOR: 01(999) 919-00-14 JEFE DE TALLER: CARLOS MANUEL CHERRIES

SUCURSAL MONTERREY BLVD. JOSE LOPEZ PORTILLO NO.333 NORTE, BODEGA 108, COLONIA VALLES DEL CANADA, C.P. 68059 VALLES DEL CANADA, C.P. 66059 CONMUTADOR:01(81) 83-52-02-04 JEFE DE TALLER: SERGIO ZAVALA

SUCURSAL PUEBLA BLVD. A NO. 4 LETRA B BODEGAS 3 Y 4, PARQUE INDUSTRIAL PUEBLA 2000, C.P. 72226 PUEBLA, PUEBLA CONMUTADOR:01(222) 2-82-82-82 JEFE DE TALLER: ARTEMIO RESCALVO

SUCURSAL LAGUNA CALLE CANELAS # 491, PARQUE INDUSTRIAL LAGUNERO, 2" ETAPA GOMEZ PALACIO, DGO. C.P. 35078 CONMUTADORO: (871) 719 44 24 al 27 JEFE DETALER: GUILLERING ARZATE

SUCURSAL VERACRUZ
NV. FRAMENIZ
NV. FRAMENIZ
NV. FRAMENIZ
NO. STEP OF ORGILAI, C.P. 91697
TEJERIA, VERACRUZ
CONMUTADOR: 01(229) 9-91-12-73
UFFE DE TALLER: ANGEL BASURTO

SUCURSAL CENTRO
CALLE D # 31-A, COL. MODELO, C.P. 53330
NAUCALPAN, EDO. DE MEXICO
TEL: 01-(55) 53-71-35-00
JEFE DE TALLER: FERNANDO CORPUS